

96/2010/NL/r



Mesto Prešov

## Dohoda o partnerskej spolupráci

uzatvorená v súlade s ustanovením § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov

Vydanie: 1

Strana  
1

201600623

### Zmluvné strany

#### Mesto Prešov

Hlavná 73, 080 01 Prešov

v zastúpení: Ing. Andrea Turčanová, primátorka mesta

IČO : 00327646

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s. Prešov

IBAN: SK12 7500 0000 0040 0854 9274

(ďalej **vlastník pozemkov**)

a

#### Technické služby mesta Prešov, a. s.

Bajkalská 33, 080 01 Prešov

Registrácia: Okresný súd v Prešove, Obchodný register odd. Sa, vl. č. 252/P

v zastúpení: Ing. Milan Toth, predseda predstavenstva

RNDr. Zuzana Bednárová, PhD., podpredseda predstavenstva

IČO: 0031718914

DIČ: 2020520656

Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., pobočka zahraničnej banky

IBAN: SK86 1111 0000 0010 8982 8000

(ďalej **nájomca pozemkov**)

a

#### SloMBA – Slovenská mountainbiková asociácia

Murárska 6, 080 01 Prešov

Registrácia: Ministerstvo vnútra SR, číslo spisu: VVS/1-900/90-32135

v zastúpení: Mgr. Ján Tekel' - predseda

Bankové spojenie: 4019252695/7500

IČO: 42083249

(ďalej **SloMBA**)

### Čl. I. Preambula

Zainteresované strany, nadväzujúc na svoju doterajšiu úspešnú spoluprácu pri vytváraní podmienok pre voľnočasové aktivity obyvateľov a návštevníkov mesta Prešov, ako aj pri zveľaďovaní prostredia, dohodli sa spoločne prispieť k všestrannému rozvoju dotknutého územia – lokality Za Kalváriou, a to formou výstavby singletracku „Čarodejka.“

### Čl. II. Predmet a účel dohody

1. **Predmetom dohody** sú záväzky zúčastnených strán o vzájomnom spolupôsobení pri napĺňaní hlavného účelu dohody.



Mesto Prešov

## Dohoda o partnerskej spolupráci

uzatvorená v súlade s ustanovením § 51 zákona č. 40/1964 Zb.  
Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov

Vydanie: 1

Strana  
2

2. **Účelom dohody** je výstavba, údržba a prevádzka cyklotrasy (singletracku) v zmysle grafického náčrtu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody, formou výstavby chodníka, a to v úseku Za Kalváriou.
3. **Obsahom dohody** sú záväzky zmluvných strán v zmysle čl. III. tejto dohody.

### Čl. III. Záväzky zmluvných strán

#### 1. Mesto Prešov

- ako vlastník pozemkov KNC 14946, 14980, 14983, 14984/1, 14985 zapísaných na LV č. 6492, vedenom Okresným úradom Prešov, katastrálnym odborom, pre k. ú. Prešov, na ktorých sa má realizovať účel dohody, **dáva súhlas** k predmetnej realizácii, a to v rozsahu cca 1 700 m v zmysle grafického náčrtu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody,
- poskytne potrebnú súčinnosť pri realizácii účelu dohody, a to formou poradenstva a pomoci pri zabezpečovaní potrebných povolení.

#### 2. *Technické služby mesta Prešov, a. s.*

- sa budú čiastočne podieľať svojimi kapacitami na výstavbe cyklotrasy, poskytnú potrebnú súčinnosť a poradenstvo pri budovaní cyklotrasy (singletracku).

#### 3. *SLoMBA*

- zabezpečí potrebné povolenia (udelenie výnimky zo Zákona o lesoch č. 326/2005 potrebnej na výrub mladiny v priestore budúceho singletracku a iné potrebné povolenia na realizáciu účelu tejto dohody)
- bude vykonávať plnú kooperáciu s Technickými službami mesta Prešov, a. s. pri budovaní cyklotrasy
- určí trasu budúcej cyklotrasy
- zabezpečí vyznačenie cyklotrasy podľa metodiky SLoMBA
- bude sa podieľať na výstavbe cyklotrasy podľa metodiky SLoMBA
- zabezpečí dobrovoľníkov na výstavbu cyklotrasy
- zabezpečí propagáciu cyklotrasy
- počas doby trvania tejto dohody bude zabezpečovať potrebnú údržbu a čistenie cyklotrasy s právnymi následkami z toho vyplývajúcimi
- vybudovaný singletrack odovzdá protokolárne do majetku mestu Prešov ako vlastníkovi pozemku.

### Čl. IV. Práva a povinnosti strán dohody

1. Každá strana dohody má právo byť pravdivo a v dostatočnom predstihu informovaná zo strany ostatných účastníkov o všetkých skutočnostiach a jednaniach súvisiacich so spoločnou činnosťou.
2. Každá strana je oprávnená požadovať od druhej strany akékoľvek dokumenty týkajúce sa spoločnej činnosti a nahliadať do spoločných dokladov.
3. Účastníci dohody sa dohodli, že bude zachovaný účel dohody v záujme verejnosti a verejnosti bude umožnené vybudované cyklotrasy bezplatne užívať.



Mesto Prešov

## Dohoda o partnerskej spolupráci

uzatvorená v súlade s ustanovením § 51 zákona č. 40/1964 Zb.  
Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov

Vydanie: 1

Strana  
3

4. Strany sú povinné užívať cyklotrasy vybudované na základe tejto dohody v súlade s dohodnutým účelom a oprávnené užívať ich bez vzájomných finančných nárokov.

### Čl. V. Doba trvania spolupráce

Dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016. Jej platnosť pred uplynutím dojednanej doby je možné ukončiť písomnou dohodou strán.

### Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda môže byť menená a doplňovaná iba písomnou formou na základe dohody strán.
2. Závazky z tejto dohody prechádzajú v celom rozsahu na právnych nástupcov strán, o čom sú strany povinné sa vzájomne vopred informovať.
3. Na ostatné v tejto dohode neupravené právne vzťahy sa použijú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a príslušných právnych predpisov.
4. Strany tejto dohody vyhlasujú, že si túto dohodu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prejednaní podľa ich slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju dobrovoľne podpisujú.
5. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
6. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z toho 2 rovnopisy pre každú stranu dohody.

V Prešove, dňa 20. JÚL 2016.

Za Technické služby mesta Prešov, a. s.:

Za SLoMBU:

.....  
Ing. Milan Toth, predseda predstavenstva  
RNDr. Zuzana Bednárová-PlíD.,  
podpredsa predstavenstva

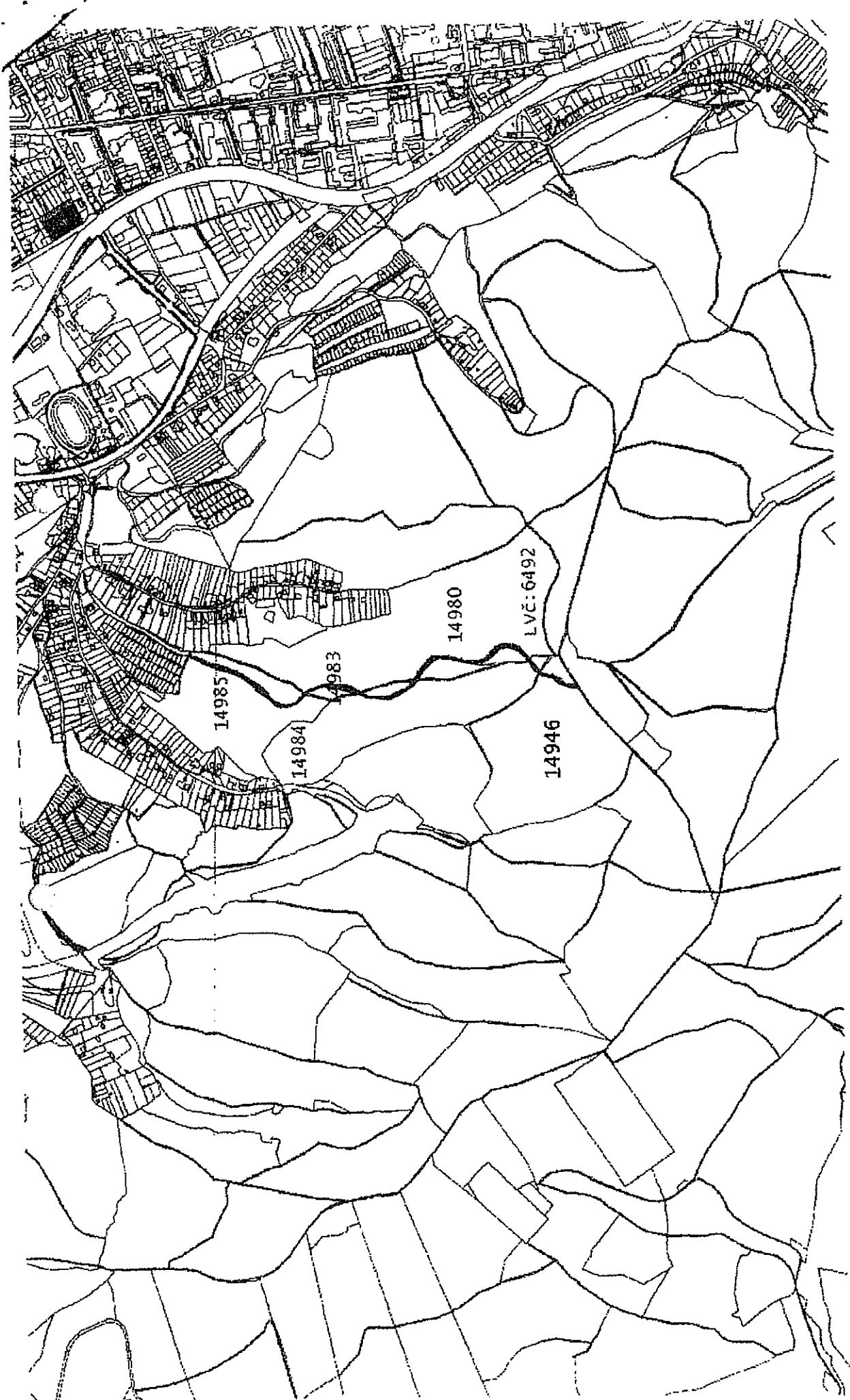
.....  
Mgr. Ján Tekel', predseda

Za Mesto Prešov:

.....  
Ing. Andrea Turčanová  
primátorka mesta

#### Prílohy:

- grafický náčrt trasy singletracku



14985

14984

14983

14980

LVČ: 6492

14946